



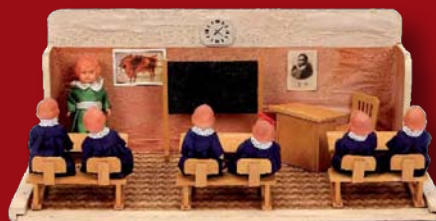
Rialia Industria Museoa panpina-etxe eta miniaturen bilduma ederra erakusten du. Eremu eta objektu txiki-txikiak dira, ezinbestekoak haurren jolasetan.



Erakusketak agerian jarriko du entretenigarri horien xarma eta, halaber, nahi du haien esanahi gordea argitara atera. Izan ere, horrelako piezak hainbat ikuspuntu hartuta azter daitezke eta adierazpide funtsezkoak dira bizimodu jakin eta gizarteratze modu zehatz bat ulertzeko.



Jostailuok istorio luzea daukate, aspalditik hona egin baitira helduen objektuen miniaturak haurren jolaserako. Aurreneko panpina-etxeak Alemanian egin ziren XVI. mendean; aristokraziako familiek egiten zituzten horien bildumak eta fin eta dotore egiten ziren, ahalik eta errealismo handienaz.



Baina bildumako pieza ukiezinak ez ezik, miniatura hauek erabiltzeko, jolasteko ere badira, neskatil eta mutikoek balia zituzten egin baitziren. Benetan erabilitako piezak dira, beraz, herritarren jolasen tresna ezinbestekoak eta gizarte osoa berregiteko oso egokiak.

Mundu txikiak



Pequeños mundos

EXPOSICIÓN DE CASITAS DE MUÑECAS Y MINIATURAS

Del 10 de junio al 30 de septiembre de 2009



Horario

De martes a viernes
10:00 - 13:00 / 17:00 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
11:00 - 14:00
Lunes cerrado

RIALIA MUSEO
DE LA INDUSTRIA
Paseo de la Canilla s/n
48920 Portugalete
www.rialia.net
Telef. 94 472 43 84
rialia@telefonica.net



www.portugalete.org





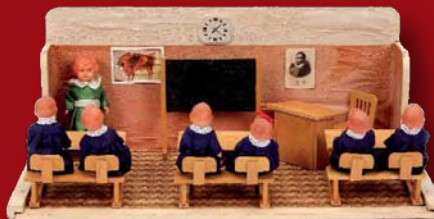
Rialia Museo de la Industria presenta la exhibición de una representativa colección de casitas de muñecas y miniaturas, espacios y objetos diminutos protagonistas del juego infantil.



El recorrido de la exposición pretende, además de mostrar el encanto de estos objetos destinados al entretenimiento, sacar a la luz una serie de significados latentes que se ponen de manifiesto en estas piezas susceptibles de ser analizadas desde diversos puntos de vista, y que se convierten en una fuente fundamental para el entendimiento de una determinada forma de vida y de socialización.



La historia de estos juguetes es larga, ya que la miniaturización de los objetos del mundo adulto para destinarlos al juego infantil viene de antiguo; de hecho, las primeras casitas proceden de Alemania, del siglo XVI. Estaban destinadas al coleccionismo de las grandes familias aristocráticas y eran elaboradas con gran exquisitez y buscando el mayor realismo posible.



A diferencia del purismo coleccionista, estas miniaturas poseen el valor de ser objetos reales de juego infantil, al ser destinadas a las niñas y niños y utilizadas por ellos. Se trata de pequeñas piezas de uso real, que se convierten en objetos claves del juego popular y que reconstruyen los espacios sociales.



Mundu txikiak

PANPINA-ETXE
ETA MINIATUREN ERAKUSKETA

2009ko ekainaren 10etik irailaren 30era



Ordutegia

Asteartetik ostiralera
10:00 - 13:00 / 17:00 - 19:00

Larunbat, igande eta jai egunetan
11:00 - 14:00

Asteleheneretan itxita

RIALIA INDUSTRIA MUSEOA
Kanilla ibiltokia z/g
48920 Portugalete
www.rialia.net
Telef. 94 472 43 84
rialia@telefonica.net

PORTUGALETEKO
UDALA
Kultura Salla



AYUNTAMIENTO DE
PORTUGALETE
Área de Cultura

www.portugalete.org



MUSEO de TRAJE
Centro de Investigación del Patrimonio Etnológico